

SAMRÁÐINGARNAR Í KEYPMANNAHAVN

Finnbogi Ísakson, fíggjarmálaráðharri:

Nú mugu vit vísa at vit eru før fyrri at stýra

– Danir hava givið nakað, og vit hava givið nakað. Soleiðis má tað vera, tá tveir partar skulu gera eina avtalu. Nú mugu vit so vísa, bæði lögting og landsstýri, at vit eru førir fyrri at stýra og halda tær avtalur, ið eru gjørdar

Finnbogi Ísakson, fíggjarmálaráðharri, er nøgdur við nýggju avtaluna við danir. Sjálvandi er ikki alt, sum ein kundi ynskt sær, men her verður so neyðugt við at báðir partar geva seg, og tað hava teir gjørt, sigur hann. Eitt av teimum málunum, sum mong bera ótta fyrri avleiðingunum av, er hetta viðvikandi inntøkutrygdini hjá fiskimonnum.

Um hetta sigur landsstýrismaðurin, at ein broyting í inntøkutrygdini hjá fiskimonnum var longu avtala í februar og hon stendur við og skal fremjast. Hvat viðvikur kommunum hevur stjórnin greitt sagt, at hon hvørki letur lán ella veðhald til skuldina hjá kommununum. Í avtaluni verður sagt, at landsstýrið fremur neyðug tiltøk, sum gera at kommunurnar halda sínar skyldur.

Finnbogi Ísakson sigur, at í avtaluni eru sparingar á fíggjarlógini. Har mugu vit so nú beinavegin til at finna eina loysn, og hetta verður ein av fyrstu uppgávunum hjá honum at fara í gongd hjá. – Vit hava eisini sagt, at vit skjótast gjørligt, tó ikki fyrri í 94, skulu gera sparingar í fløgum og gera

bygnaðarrationaliseringar bæði á heilsuøkinum, skúlaøkinum, almannaøkinum og samferðsluøkinum.

Hetta er eitt sindur meira langsíkt, men tað skal kortini gerast.

Finnbogi Ísakson heldur, at ynski frá føroyskari síðu, sum eru komin við í protokollatið, kunnu fáa stóran týðning fyrri føroyskt vinnulív. M.a. at stjórnin sigur seg fúsa at gera eina og hvørja roynd at betra um vilkorini í galdandi handilsavtalu við felagsmarknaðin, soleiðis at føroysk framleiðsla kann kappast á jøvnum fæti á europeisku marknaðinum.

Harafturat sigur stjórnin,

at tað skal kortleggjast, hvussu danska skipanin við víkjandi vinnufremjandi endamálum kann nýtast fyrri føroyskar fyrirkur eisini. – So tað eru nøkur ting, vit skulu fremja, men eg haldi, at vit hava eisini vunnið nakað inn.

– Teir hava givið nakað og vit nakað.

Finnbogi Ísakson sigur, at avtalan ber í sær at landsstýrið og lögtingið vísa seg at vera før fyrri at stýra og halda tær avtalur, sum verða gjørdar.



Finnbogi Ísakson fór aftaná ein túr í «Kontanten» eftir meira pengum

Mogens Lykketoft, fíggjarmálaráðharri:

Føroyingar mugu nú finna sparingar á fíggjarlógini

Bent Klinte, ríkisumboðsmaður:

Eg eri ótrúliga glaður

Ein av teimum monnum, sum altíð er við, har nakað álvarsligt hendur men so gott sum altíð hevur eygleiðara-leiklutin, er danski ríkisumboðsmaðurin í Føroyum, Bent Klinte. Hann var eisini við á drúgva fundinum í danska fíggjarmálaráðnum allan týsdagin. Harafturat hevur hann verið við til fleiri fyrirleikandi og kunnandi fundir frammanundan.

Aftan á fundin seint týskvöldið spurdu vit Klinte, hvat honum dæmdi úrslitið: – Tað er ótrúliga gleðiligt, at tað hevur eydnast

at fáa eina avtalu, tí tað hevði verið sera torført at verið hana fyruttan.

Bent Klinte heldur, at talan er um eina fyrri Føroyar góða avtalu. – Ein hevði næstan ikki kunnað vónað at fingið eitt betri úrslit. Hon skapar grundarlag fyrri at koma víðari. Vit hava nettup brúkt fyrri ikki at skula biðja í ótta, men at fáa nøkur víðurskiifti at virka aftur.

Ríkisumboðsmaðurin heldur tó ikki, at allir trupulleikar eru loystir við hesi avtaluni. Men hon borgar fyrri, at vit sleppa í gongd aftur.

Eisini Mogens Lykketoft, fíggjarmálaráðharri, kendi seg lettan, tá avtalan varð gjørd seint týskvöldið – eftir at hava sitið og samráðst í meira enn 14 tímar. Vit spurdu hann, um hann heldur tað ber til at fremja sparingarnar á fíggjarlógini. – Eg haldi ikki, at eg skal blanda meg uppí, hvussu tit gera, men eg eri visur í, at tit kunnu fremja sparingar við rationaliseringum við at hyggja nærri at bæði sjúkrahúsverkinum, sosialverkinum, skúlaverkinum og samferðsluøkinum.

Spurdur um danir hava sagt endaliga nei til at gjalda undirskotið á føroysku fíggjarlógini sigur Lykketoft, at hetta hava danir einki við at gera við

undantaki av teimum 85 mill. kr., sum liggja í rentu-útreiðslum til nýggj lán, sum skulu takast fyrri at halda bankunum koyrandi.

Mogens Lykketoft sigur, at vit eru noyðdir til at siga: – Føroyar hava lænt so nógv pengar longu, so tað ber ikki til at vanligi rakstururin eisini skal tyngja við fleiri hundrad milliónum. Og hetta er tað, landsstýrið hevur góðtikið.

Vit spurdu Lykketoft, um vandi ikki er fyrri upptætt stórra arbeiðsloysi og at fólk tí fara at flyta av landinum í stórum tali um allar hesar skerjingarnar skulu gerast á fíggjarlógini?

– Jú, tað eru vandamál í ølum. Men eg haldi vit hava fingið eina javnvág, sum

ger, at tað er møgulegt eisini at varðveita sjálvstýrisskipanina og møgulegt fyrri føroyingar at fáa tey amboð, sum skulu til til tess at loysa trupulleikarnar innan nøkur ár.

Mogens Lykketoft leggur annars stóran dent á, at tað ongantíð hevur verið upp á tal at lata føroyingum pengar sum vanlig tilskot. Alla tíðina hevur verið talan um at formidla lán á ein ella annan hátt, soleiðis at landsstýrið sjálvt kann umsita hesi lán.

– Eg havi álít á føroyingum at teir verða førir fyrri at gjalda hesi lán aftur, men tað veldst sjálvandi eisini um, nær fiskurin kemur aftur.

»Nærri mín Gud til tín«

Heimsskúlan søkkur, men kongadómur friðarins vinnur.

Finn leiðina til samfelagið við Gud og tín næsta.

Ókeypis upplýsingar:

Univerasi Life
Dept. 6.26, P.O. Box
5643, 8700 Würzburg
Germany